

PLUG-IN MICROWAVE & 3 STEP DIMMING SENSOR FOR HARBOUR EXPRESS

RHEMW-04

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The installation must be carried out by a qualified electrician. Product or a person falling from height can cause serious personal injury. Please ensure suitable equipment is used by a competent person.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robusdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V DC, Class II, IP20, Standby power 0.5
Detection Range: Radius 3m - Radius 4.5m (Ceiling Mounting height 3m)
Radius 5m - 8m (Wall Mounting height 1.8m)

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Safety note! The power supply cord must not be exposed to mechanical damage.
3. Open the diffuser to access LED gear tray. Place sensor onto the place that marked "Sensor" and lock two clips of sensor into the slots.
4. Connect the sensor to LED driver and terminals using quick fix connectors.
5. Configure sensor settings using the walk test method outlined below.
6. Refit LED plate and diffuser.

Walk testing can be carried out, with a slow walking pace, to determine the detection area. When the sensor detects movement, the load will be switched on for the preset time. For the walk test set detection range to 100 or 50%, set delay time to 5s and disable daylight sensor. When finished, set controls to desired levels.

Sensitivity: The size of the area where movement will be detected and able to trigger the sensor. 100% detection area is also known as maximum sensitivity.

Hold time: The length of time the light will stay on at 100% after movement has not been detected.

Daylight: When the ambient brightness is lower than the specific lux amount, the sensor will work. When it's set to "disable", the sensor will detect motion regardless of the ambient brightness.

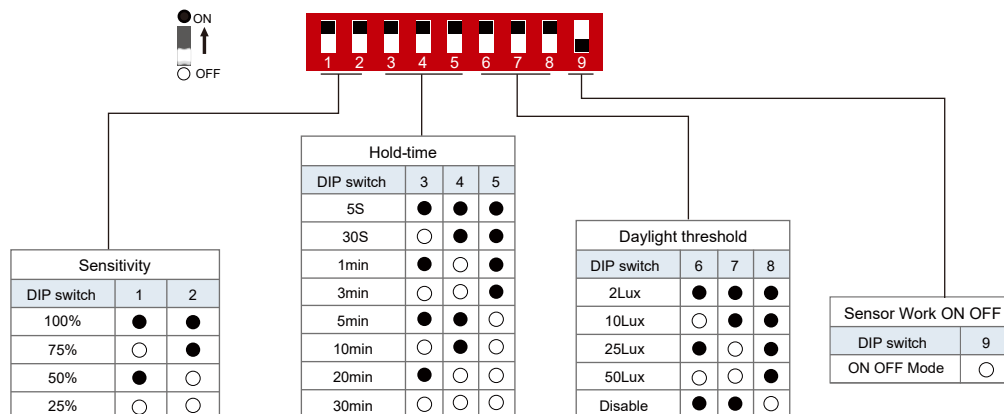
Stand-by period: The period of time the light keeps output at low until hold time elapsed. When it's preset as "+∞", the light always keep output at low if no movement in the detection area and isn't switched off.

Stand-by Dimm level: The level brightness of light on the stand-by time: 10%, 30%.

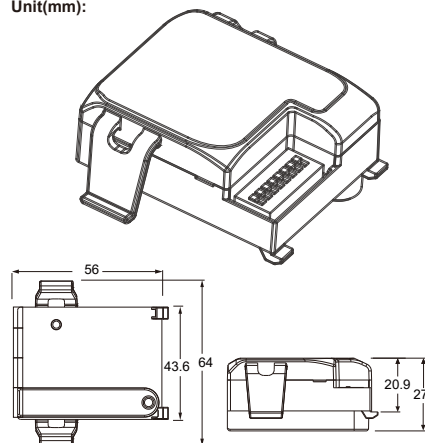
Note: The detected surface of sensor cannot be shielded by metal objects. This fitting has no user serviceable parts. If damaged, disconnect from mains and discontinue use.

Sensor Settings Table

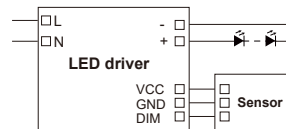
1. When key No.9 set off, the sensor will work as on/off function.



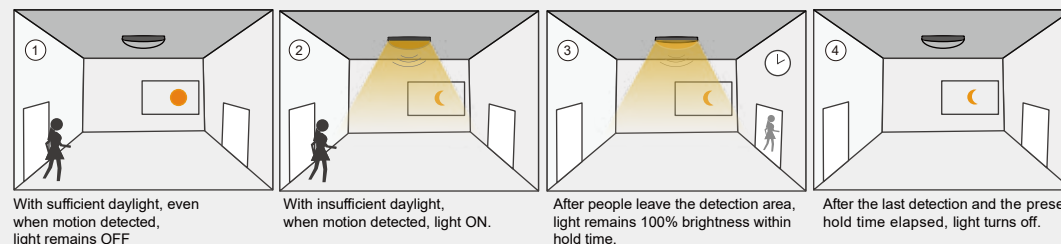
Unit(mm):



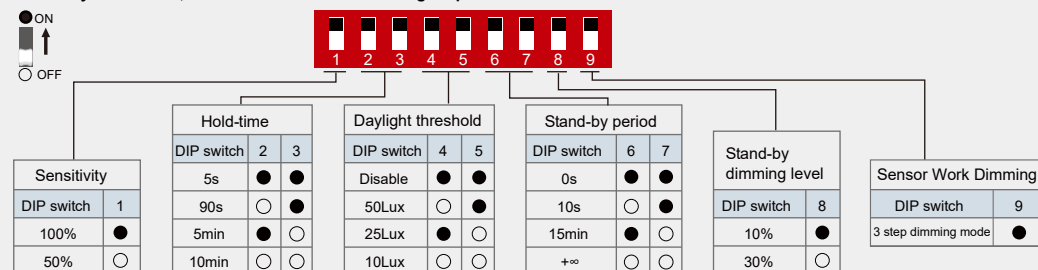
Wiring:



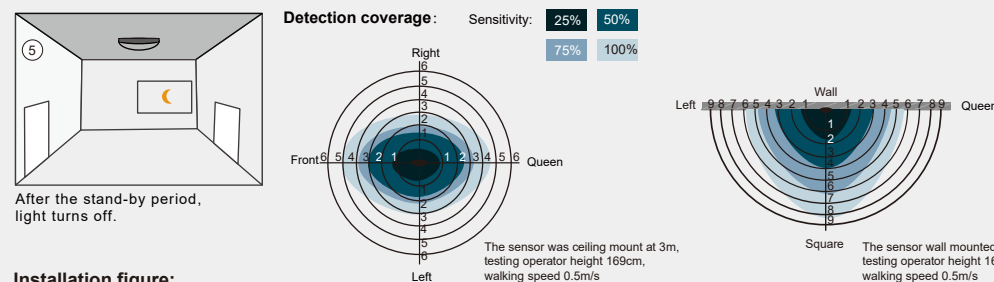
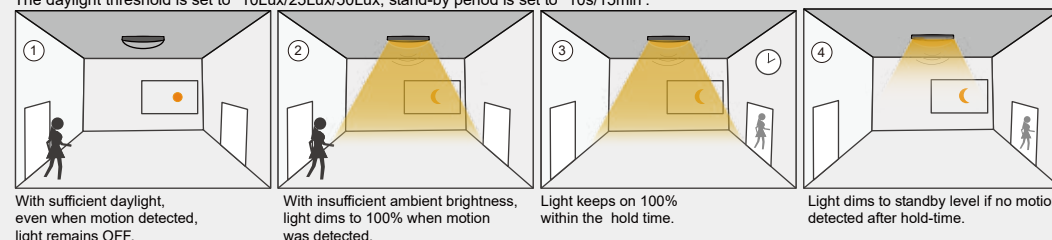
The daylight threshold is set to "2Lux/10Lux/25Lux/50Lux"



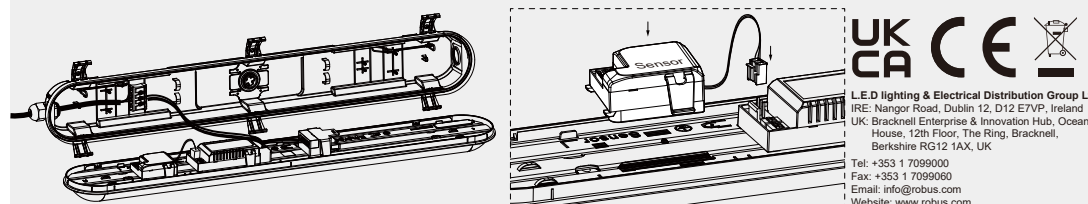
2. When key No.9 set on, the sensor will work as dimming output/corridor function.



The daylight threshold is set to "10Lux/25Lux/50Lux, stand-by period is set to "10s/15min".



Installation figure:



Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheellie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use, recycling, and other forms of recovery of Waste Electrical & Electronic Equipment by returning this product at end of life to a collection centre for waste equipment or a civic amenity site or to a retail outlet from which you had purchased it or from where you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and to the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheellie bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste but should be disposed of in accordance with the local WEEE regulations.

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien. Een product of persoon die van hoogte valt, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat de geschikte uitrusting wordt gebruikt door een bevoegd persoon.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robust.com of robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V DC, Klasse II, IP20, Standby power 0.5
Detectiebereik: straal 3 m - straal 4,5 m (montagehoogte plafond 3 m)
straal 5 m - 8 m (montagehoogte muur 1,8 m)

Eenheid (mm):

Installatie

- Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
- Veiligheidsopmerking! Het stroom snoer mag niet worden blootgesteld aan mechanische schade.
- Open de diffuser om bij de led-armatuur te komen. Zet de sensor op de plaats die is gemarkeerd met "Sensor" en vergrendel de twee clips van de sensor in de sleuven.
- Sluit de sensor aan op de led-driver en de aansluitklemmen met de snelkoppelingen.
- Configureer de sensorinstellingen met behulp van de hieronder beschreven looptestmethode.
- Monteer de ledplaat en de diffuser weer op hun plaats.

Een looptest kan worden uitgevoerd, in een langzaam wandeltempo, om het detectiegebied te bepalen. Wanneer de sensor beweging detecteert, wordt de belasting gedurende de vooraf ingestelde tijd ingeschakeld. Stel voor de looptest het detectiegebied op 100 of 50% in, stel de vertragingstijd in op 5 sec. en schakel de daglichtsensor uit. Wanneer u klaar bent, stelt u de bedieningselementen in op de gewenste niveaus.

Gevoeligheid: de omvang van het gebied waar beweging wordt gedetecteerd en de sensor kan worden geactiveerd. Het 100% detectiegebied wordt ook wel maximale gevoeligheid genoemd.

Wachttijd: de tijd dat het licht op 100% blijft branden nadat er geen beweging is waargenomen.

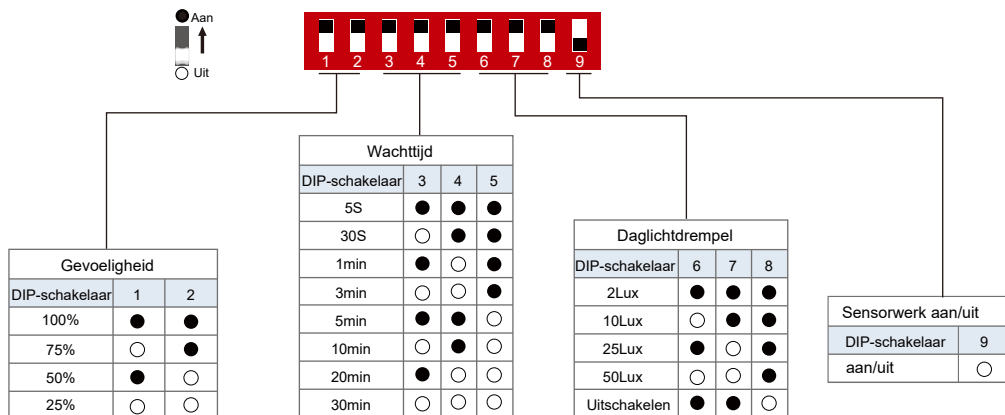
Daglicht: wanneer de omgevingshelderheid lager is dan het specifieke aantal lux, zal de sensor werken. Wanneer deze wordt ingesteld op "uitschakelen", zal de sensor beweging detecteren ongeacht de helderheid van de omgeving.

Stand-bytijd: de tijdsperiode dat het licht laag blijft branden totdat de wachttijd is verstreken. Wanneer deze is ingesteld als "+∞", blijft het licht verlichting altijd op laag branden als er geen beweging in het detectiegebied is en niet wordt uitgeschakeld.

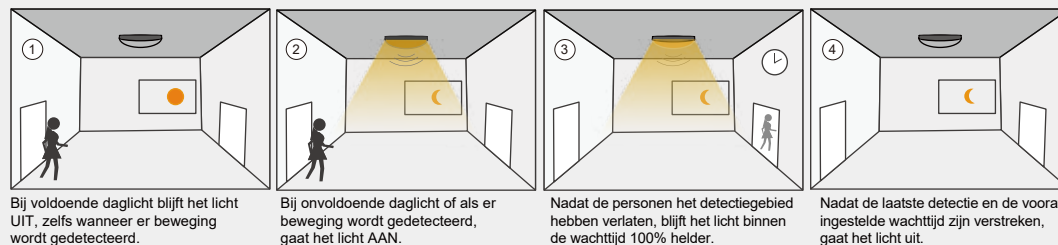
Stand-by dimniveau: het helderheidsniveau van het licht tijdens stand-by: 10%, 30%.
Opmerking: Het gedetecteerde sensoroppervlak mag niet worden afgeschermd door metalen voorwerpen. Deze armatuur bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Koppel bij beschadiging los van het lichtnet en stop met gebruiken.

Tabel sensorinstellingen

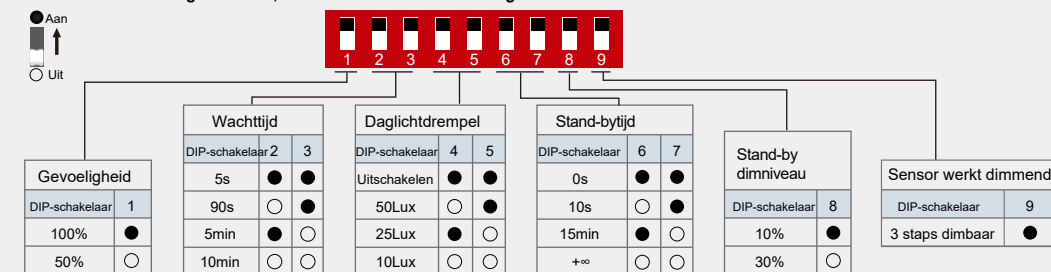
1. Wanneer toets 9 is uitgeschakeld, werkt de sensor als een aan/uit-functie.



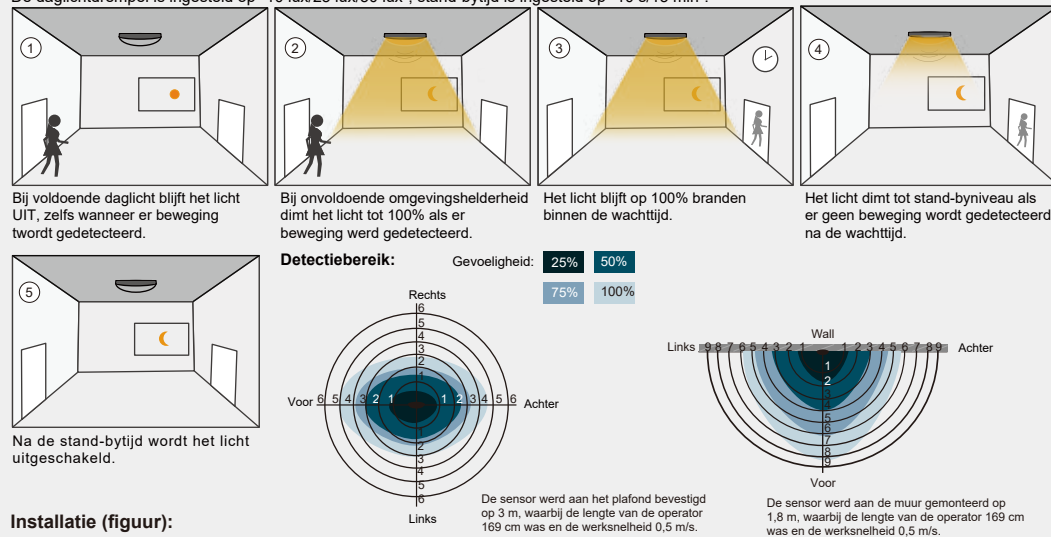
De daglichtdrempel is ingesteld op "2Lux/10 lux/25 lux/50 lux".



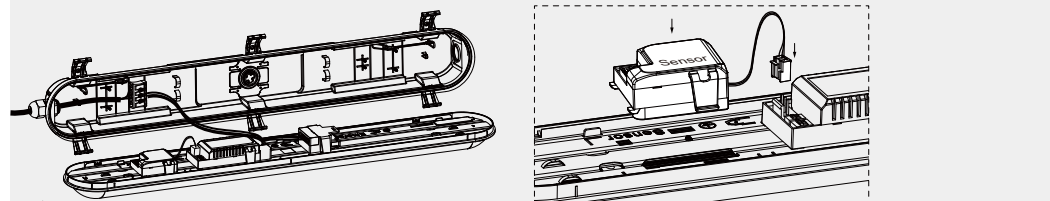
2. Wanneer toets 9 is ingeschakeld, werkt de sensor als een fading-/corridorfunctie.



De daglichtdrempel is ingesteld op "10 lux/25 lux/50 lux", stand-bytijd is ingesteld op "10 s/15 min".



Installatie (figuur):



Informatie voor de gebruiker van het product:

- Houd rekening met de verplichting om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren (AEEA gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak).
- Denk na over uw rol in het bijdragen aan hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door dit product aan het einde van de levensduur in te leveren bij een inzamelpunt voor afgedankte apparatuur, een milieustation of bij een verkooppunt waar u het hebt gekocht of waar u een vervangend apparaat koopt.
- Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu als ze onzorgvuldig worden weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden wordt van het normale huishoudelijke afval en verwerkt wordt in de AEEA-keten.
- Het "symbool van een doorgestreepte vuilnisbak" op een product geeft aan dat deze apparatuur niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid maar dat het moet worden verwerkt volgens de plaatselijke AEEA-voorschriften.

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden. Stürze aus der Höhe von Personen oder Produkten können zu schweren Körperverletzungen führen. Bitte stellen Sie sicher, dass eine geeignete Ausrüstung von einer sachkundigen Person verwendet wird.

Hinweis:
Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robust.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20 °C <Ta < +40 °C, 220-240 V DC, Klasse II, IP20, Standby power 0.5
Erfassungsbereich: Radius 3 - 4,5 m (Deckenmontagehöhe 3 m)
Radius 5 - 8 m (Wandmontagehöhe 1,8 m)

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Sicherheitshinweis! Das Stromkabel darf keinen mechanischen Zerstörungen ausgesetzt sein.
3. Nehmen Sie den Diffusor ab, um Zugang zum LED-Geräteträger zu erhalten. Setzen Sie den Sensor auf die mit „Sensor“ markierte Stelle und verriegeln Sie die beiden Clips des Sensors in den Schlitzen.
4. Verbinden Sie den Sensor mithilfe von Schnellverbindern mit dem LED-Treiber und den Anschlussklemmen.
5. Konfigurieren Sie die Sensoreinstellungen mithilfe des unten beschriebenen Gehtests.
6. Bringen Sie die LED-Platine und den Diffusor wieder an.

Jetzt können Sie mit langsamen Schritten die Bewegungszone bestimmen. Sobald der Sensor eine Bewegung wahrnimmt, schaltet sich die Ladung für die voreingestellte Zeit ein. Stellen Sie für die Bestimmung der Bewegungszone den Erfassungsbereich auf 100 oder 50 %, die Verzögerungszeit auf 5 s und deaktivieren Sie den Tageslichtsensor. Nach Fertigstellung Steuerungen auf die gewünschten Stufen einstellen.

Empfindlichkeit: In diesem Bereich werden Bewegungen erkannt und können den Sensor auslösen. Ein Erfassungsbereich von 100 % wird auch als „maximale Empfindlichkeit“ bezeichnet.

Haltezeit: Die Zeitspanne, in der die Beleuchtung auf 100 % bleibt, nachdem keine Bewegung erkannt wurde.

Tageslicht: Wenn die Umgebungshelligkeit geringer ist als der voreingestellte spezifische Lux-Wert, funktioniert der Sensor. In der Einstellung „Deaktivieren“ erkennt der Sensor Bewegungen unabhängig von der Umgebungshelligkeit.

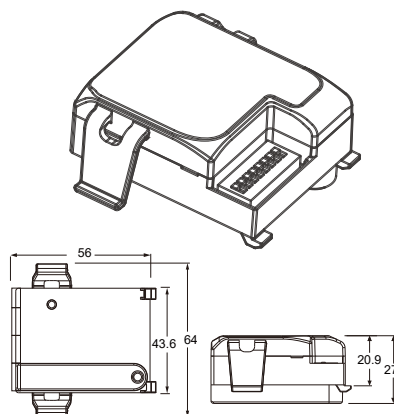
Stand-by-Zeitraum: Die Zeitspanne, in der das Licht den Ausgang auf Low/Niedrig hält, bis die Haltezeit abgelaufen ist. Ist diese als „+∞“ voreingestellt, bleibt das Licht – wenn keine Bewegung im Erfassungsbereich stattfindet und es nicht ausgeschaltet wird – immer auf niedriger Stufe.

Stand-by Dimm-Level: Die Helligkeit des Lichts in der Stand-by-Zeit: 10 %, 30 %
Hinweis: Die Oberfläche des Sensors kann nicht durch Metallgegenstände abgeschirmt werden. Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte sie beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

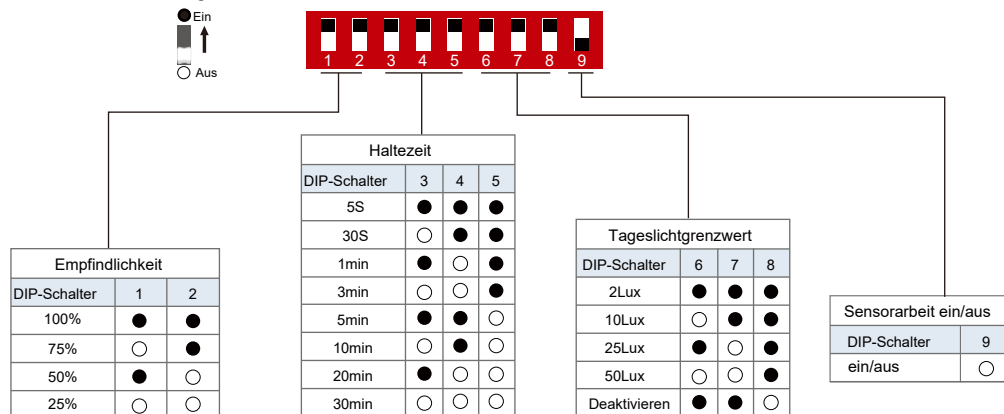
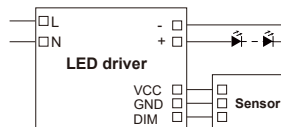
Einstellungstabelle Sensor

1. Wenn die Taste Nr. 9 ausgeschaltet ist, funktioniert der Sensor als Ein/Aus-Funktion.

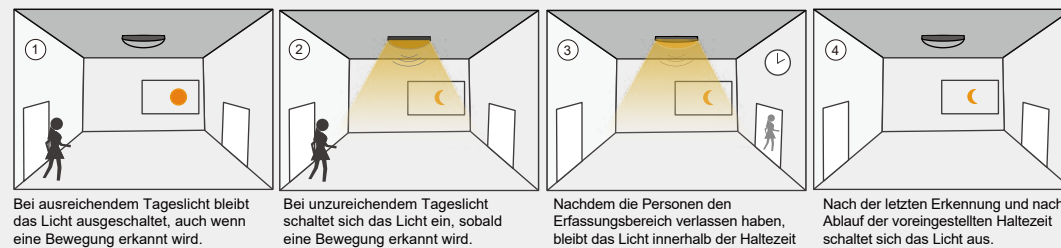
Einheit (mm):



Wiring:

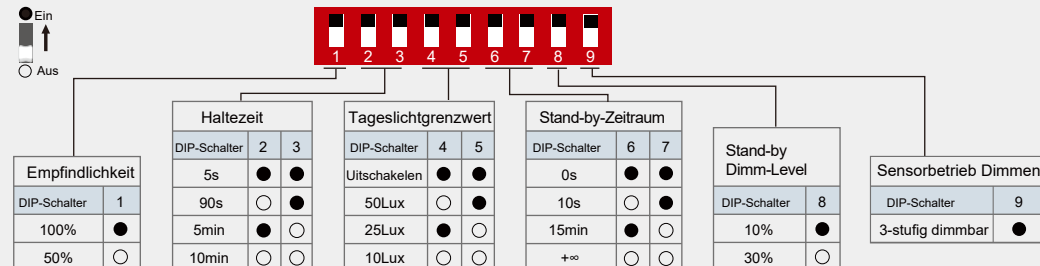


Der Tageslichtgrenzwert ist auf „2Lux/10 Lux/25 Lux/50 Lux“ eingestellt.

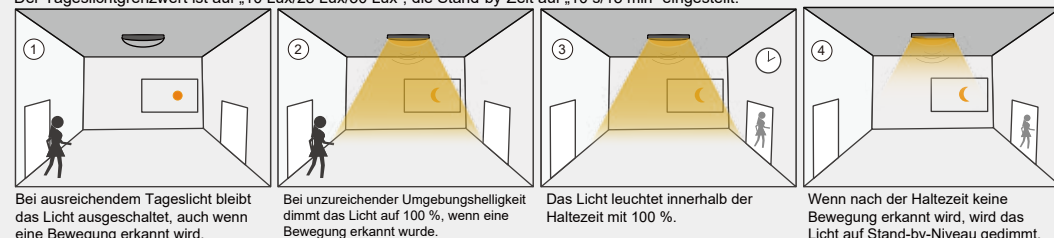


2. Wenn die Taste Nr. 9 eingeschaltet ist, arbeitet der Sensor als Dimmausgang/Korridorfunktion.

Ein
Aus

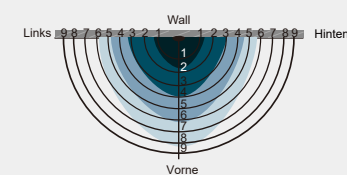
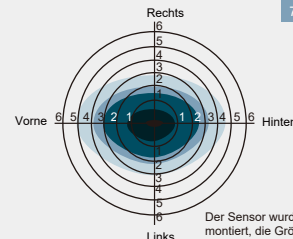


Der Tageslichtgrenzwert ist auf „10 Lux/25 Lux/50 Lux“, die Stand-by-Zeit auf „10 s/15 min“ eingestellt.



Erfassungsbereich: Empfindlichkeit:

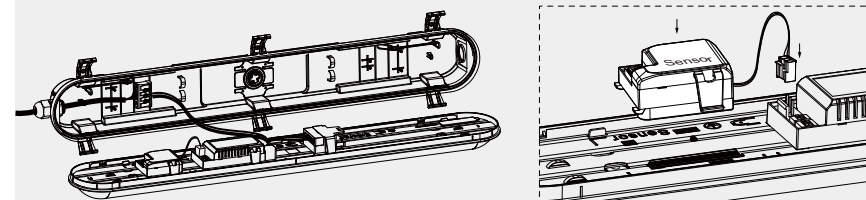
25% 50%
75% 100%



Der Sensor wurde in 3 m Höhe an der Decke montiert, die Größe der Testperson betrug 169 cm, die Arbeitsgeschwindigkeit 0,5 m/s.

Der Sensor wurde in 1,8 m Höhe an der Wand montiert, die Größe der Testperson betrug 169 cm, die Arbeitsgeschwindigkeit 0,5 m/s.

Installation Abbildung:



Informationen für den Benutzer:

1. Bitte beachten Sie die Bestimmung, Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen (WEEE, gekennzeichnet mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne).
2. Bitte denken Sie daran, zur Wiederverwendung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten beizutragen, und geben Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Altgeräte, einer städtischen Einrichtung oder bei der Verkaufsstelle zurück, bei der Sie es gekauft haben oder bei der Sie einen Ersatz erwerben.
3. Dieses Gerät kann Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung gesundheits- und umweltgefährdend sind. Es muss daher vom normalen Hausmüll getrennt und in der WEEE-Kette recycelt werden.
4. Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf einem Produkt zeigt an, dass dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern gemäß den örtlichen WEEE-Richtlinien entsorgt werden muss.

VTIČNI MIKROVALOVNI IN 3-POTNI SENZOR ZATEMNJEVANJA ZA HARBOUR EXPRESS

RHEMW-04

PRED MONTAŽO SKRBN O PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNOST MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko. Proizvod ali oseba lahko pri padcu z višine povzroči hude telesne poškodbe. Poskrbite, da delo opravlja kompetentna oseba in pri tem uporablja ustrezno opremo. Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejšo tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robust.com ali robustdirect.com

-20 °C < Ta < +40 °C, 220–240 V DC, razred II, IP20. Standby power 0,5
Območje zaznavanja: Polmer 3 m – polmer 4,5 m (montaža na 3 m visok strop)
Polmer 5 m – 8 m (stenska montaža na višino 1,8 m)

Montaža

1. Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
2. Varnostno obvestilo! Napajalni kabel je treba zaščititi pred mehanskimi poškodbami.
3. Odprite difuzor tako, da lahko dostopite do podstavka LED. Postavite senzor na mesto, označeno »Sensor«, in zaklenite sponki senzorja v ustrezni reži.
4. S konektorji za hitro povezavo priključite senzor na gonilnik LED in sponke.
5. Kot je opisano v nadaljevanju, nastavite senzor s preizkusom s hodom.
6. Namestite nazaj ploščo LED in difuzor.

Opravite lahko preizkus s hodom tako, da s počasnimi koraki določite območje zaznavanja. Ko senzor zazna gibanje, vključi obremenitev za prednastavljeni čas. Za preizkus hodom nastavite območje zaznavanja na 100 ali 50 odstotkov, čas zamika na 5 s in izključite senzor dnevne svetlobe. Ko končate, nastavite kontrole na želene stopnje.

Občutljivost: Velikost območja, v katerem sistem zaznava gibanje in je zmožen sprožiti senzor. Območje 100-odstotnega zaznavanja je tako imenovano območje največje občutljivosti.

Čas zadržanja: Čas, dokler sveti svetilka s 100 odstotno močjo, potem ko sistem ne zaznava več gibanja.

Dnevna svetloba: Če je ambientalna osvetljenost manjša od določene vrednosti luksov, senzor deluje. Če ga nastavite na »izključi«, senzor zaznava gibanje ne glede na ambientalno osvetljenost.

Čas stanja v pripravljenosti: Čas, ko svetilo sveti z nizko stopnjo osvetljenosti do preteka časa zadržanja. Če je prednastavljen na « +∞ », svetilo vedno sveti z nizko stopnjo osvetljenosti, ko senzor ne zaznava gibanja v območju zaznavanja in ko ni izključeno.

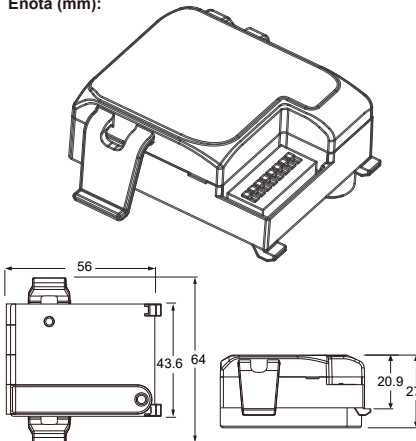
Stopnja zatemnitve v stanju v pripravljenosti: Stopnja osvetljenosti v času stanja v pripravljenosti: 10 %, 30 %.

Pomni: Zaznavano površino senzorja ni dovoljeno zaščititi s kovinskimi predmeti V tem svetilu ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če je svetilka poškodovana, jo izključite iz omrežnega napajanja in jo prenehajte uporabljati.

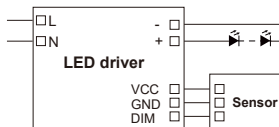
Preglednica nastavitve senzorja

1. Ko se izključi tipka št. 9, senzor začne delovati s funkcijo vkl./izk.

Enota (mm):



Wiring:



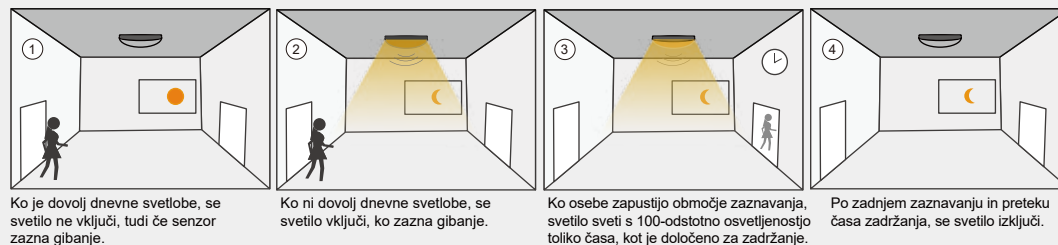
Občutljivost		
Stikalo DIP	1	2
100%	●	●
75%	●	●
50%	●	○
25%	○	○

Čas zadržanja			
Stikalo DIP	3	4	5
5S	●	●	●
30S	○	●	●
1min	●	○	●
3min	○	○	●
5min	●	●	○
10min	○	●	○
20min	●	○	○
30min	○	○	○

Prag dnevne svetlobe			
Stikalo DIP	6	7	8
2Lux	●	●	●
10Lux	○	●	●
25Lux	●	○	●
50Lux	○	○	●
Onemogoči	●	●	○

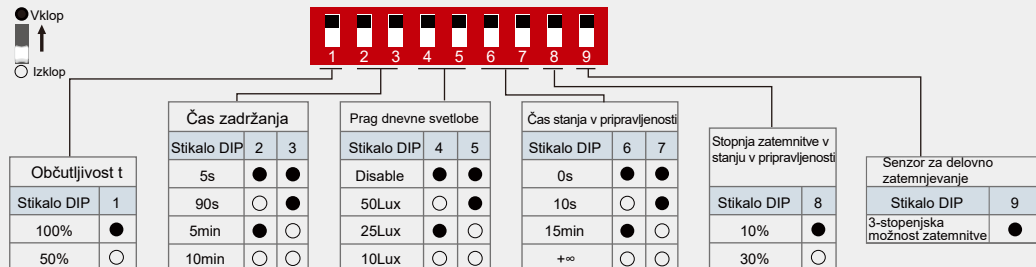
Vklp/izklop senzorja	
Stikalo DIP	9
Vklp/izklop	○

Prag dnevne svetlobe je »2Lux/10 lux/25 lux/50 lux«.

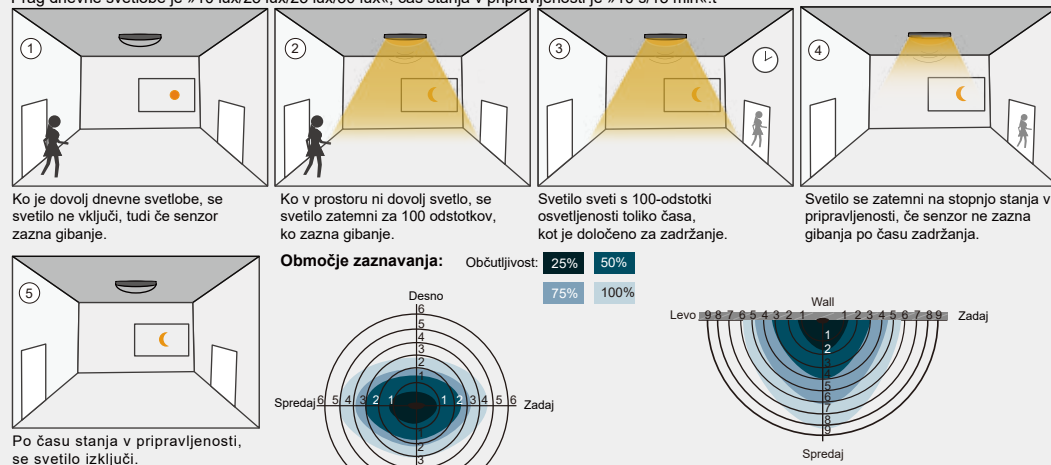


2. Ko se vključi tipka št. 9, senzor začne delovati s funkcijo zatemnjevanja/hodnik.

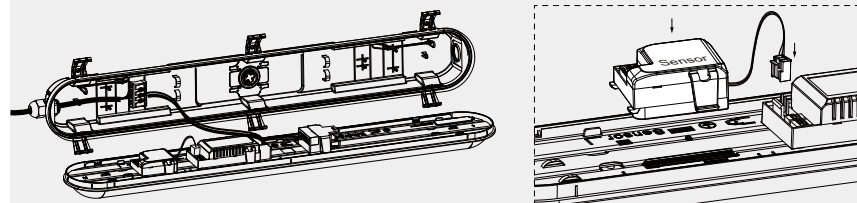
● Vklp
○ Izklp



Prag dnevne svetlobe je »10 lux/25 lux/25 lux/50 lux«, čas stanja v pripravljenosti je »10 s/15 min«.



Slika inštalacije:



Informacije za uporabnika:

1. Pomnite, da odpadne električne in elektronske opreme ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke (odpadna električna in elektronska oprema, označena s simbolom "prečrtanega smetnjaka").
2. Upoštevajte, da imate pomembno vlogo pri ponovni uporabi, recikliranju in drugih oblikah obnove odpadne električne in elektronske opreme. Ta proizvod po izteku tehnične življenjske dobe odnesite v zbirni center za odpadno opremo ali v trgovino, kjer ste kupili prvotno ali nadomestno opremo.
3. V tej opremi so lahko snovi, ki so pri malomarnem odstranjevanju škodljive za zdravje in okolje. Pomembno: Odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati in odstraniti ločeno od običajnih odpadkov ter reciklirati v verigi OEE.
4. Simbol "prečrtan smetnjak" na proizvodu pomeni, da opreme ni dovoljeno odstraniti med običajne odpadke, ampak jo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o odpadni električni in elektronski opremi.